

Name of Media:	Jyske Vestkysten
Country of Media:	Sønderborg, Denmark
Date of Article:	20 July 2009
Author:	Kirsten Lund Hansen
Title:	Prinsesse Marie skal snart på arbejde <i>Translated title: Princes Marie will soon commence work</i>
Project:	8 th Asia-Europe Classroom Network Conference 26-30 Oct 2009, Sønderborg, Denmark

Jyske Vestkysten
Monday, 20 July 2009

Prinsesse Marie skal snart på arbejde

Af **Kirsten Lund Hansen**
Tlf. 7332 5021, klh@vdkk

Prinsesse Marie har ikke tænkt sig at holde et års barselsorlov.

Prinsessen, der den 4. maj blev mor til sin og prins Joachims søn, der døbes i Møgeltoender Kirke på

søndag den 26. juli, skal på arbejde den 27. oktober, når der holdes international lærerkonference i Sønderborg.

Her mødes lærere fra hele Europa og det meste af Asien for ottende gang for at planlægge og gennemføre internationale skoleprojekter i det kommende år.

Både konferencen og projekterne præges blandt andet af klimaforandringer og bæredygtig udvikling, og hvordan det snitter af på skoler og undervisning. Prinsesse Marie aflægger besøg på konferencens første dag og får også ordet. I selve åbningen, der foregår aften forinden, deltager blandt andre undervis-

ningsminister Bertel Haarder (V) og Sønderborgs borgmester, Jan Prokopek (S).

Lærere behøver i øvrigt ikke at deltage i konferencen for at være med i projekterne. De kan tilmelde sig på hjemmesiden www.asef.org, oplyser arrangørerne.

* * * * *

(translated article)

Princes Marie will soon commence work

By Kirsten Lund Hansen

Princes Marie has no intention of taking a year of maternity leave. The Princess and Prince Joachim became parents on the 4th of May to a baby boy who will be baptized in the Moegeltoender church on Sunday the 26th of July. The Princess will go to work on the 27th of October in time for the International teachers' conference in Sønderborg.

Teachers from all over Europe and most of Asia will meet here for the eighth time, to plan and carry through international school projects for the next year. The conference and projects are marked by climate change and sustainable development and how it affects schools and teaching. Princes Marie will attend and speak on the first day of the Conference. The opening itself, which will take place the previous evening will be attended by the Minister of Education, Bertel Haarder and Sønderborg's Major, Jan Prokopek (Social Democrats).

Teachers do not need to attend the conference to join the projects. The organisers informed that you can join the projects on the website www.aec.asef.org.